

**Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 13. Juli 2021 über die Änderung der Vorschriften über das laufende Konto (VLK)**

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf die Artikel 5 (2) und 7 (2) der Gebührenordnung, beschließt:

**Artikel 1**

Punkt 5.1.1 VLK erhält folgende Fassung:

"5.1.1 Die Belastung des laufenden Kontos erfolgt ausschließlich auf der Grundlage eines vom Kontoinhaber oder vom bevollmächtigten Vertreter unterzeichneten elektronischen Abbuchungsauftrags. Die Unterschrift kann mittels alphanumerischer Signatur, Faksimile-Signatur sowie unter Verwendung einer fortgeschrittenen elektronischen Signatur erfolgen oder, wenn die Zahlung über die Online-Gebührenzahlung oder die Zentrale Gebührenzahlung im Rahmen der Online-Dienste erfolgt, durch Authentifizierung per Smartcard.

Beim Abbuchungsauftrag kann es sich handeln um:

- einen Abbuchungsauftrag für einzelne Gebühren für eine oder mehrere Anmeldungen, d. h. einen Einzel- oder einen Sammelabbuchungsauftrag oder
- einen automatischen Abbuchungsauftrag für eine bestimmte europäische oder internationale Patentanmeldung, mit dem das EPA zur automatischen Abbuchung von anfallenden Verfahrensgebühren ermächtigt wird."

**Artikel 2**

Punkt 5.1.2 VLK erhält folgende Fassung:

"5.1.2 Der Abbuchungsauftrag ist in einem elektronisch verarbeitbaren Format (XML) auf einem der folgenden Wege einzureichen:

- über die Online-Einreichung des EPA oder die Online-Einreichung (CMS) mit den Formblättern EPA 1001E, 1200E, 2300E oder 1038E oder die Online-Einreichung 2.0 mit den Formblättern EPA 1001E, 1200E oder 1038E;

**Decision of the President of the European Patent Office dated 13 July 2021 concerning revision of the Arrangements for deposit accounts (ADA)**

The President of the European Patent Office, having regard to Articles 5(2) and 7(2) of the Rules relating to Fees, has decided as follows:

**Article 1**

Point 5.1.1 ADA shall read as follows:

"5.1.1 Debiting occurs only on the basis of an electronic debit order signed by the account holder or the authorised representative. The signature may take the form of a text string signature, a facsimile signature, an enhanced electronic signature, or authentication with smart card if payment is made via Online Fee Payment or Central Fee Payment in Online services.

The debit order may be

- a debit order for individual fees for one or more applications, i.e. a single or a batch debit order, or
- an automatic debit order for a specific European or international patent application, authorising the EPO to debit fees automatically as the proceedings progress."

**Article 2**

Point 5.1.2 ADA shall read as follows:

"5.1.2 The debit order must be filed in an electronically processable format (XML) via one of the following:

- EPO Online Filing or online filing (CMS) using EPO Forms 1001E, 1200E, 2300E or 1038E, or Online Filing 2.0 using EPO Forms 1001E, 1200E or 1038E;

**Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 13 juillet 2021, relative à la révision de la réglementation applicable aux comptes courants (RCC)**

Le Président de l'Office européen des brevets, vu les articles 5(2) et 7(2) du règlement relatif aux taxes, décide :

**Article premier**

Le point 5.1.1 RCC est remplacé par le texte suivant :

"5.1.1 Le débit d'un compte courant a uniquement lieu sur la base d'un ordre de débit électronique signé par le titulaire du compte ou le mandataire habilité. La signature peut revêtir la forme d'une signature alphanumérique ("text string signature"), d'une image en fac-similé ("facsimile signature") ou d'une signature électronique avancée ("enhanced electronic signature"). Une authentification par carte à puce peut également faire office de signature si le paiement est effectué au moyen du paiement des taxes en ligne ou du paiement centralisé des taxes dans le cadre des services en ligne.

Il existe différents types d'ordres de débit, à savoir :

- les ordres de débit portant sur le versement de taxes individuelles pour une seule demande de brevet (ordre unique de débit) ou plusieurs demandes de brevet (ordre collectif de débit), ou
- les ordres de prélèvement automatique pour une demande de brevet européen ou internationale spécifique, autorisant l'OEB à prélever automatiquement les taxes au fur et à mesure du déroulement de la procédure."

**Article 2**

Le point 5.1.2 RCC est remplacé par le texte suivant :

"5.1.2 L'ordre de débit doit être déposé dans un format permettant un traitement électronique (XML), en utilisant l'un des moyens suivants :

- dépôt en ligne de l'OEB ou dépôt en ligne (CMS), à l'aide des formulaires OEB 1001E, 1200E, 2300E ou 1038E, ou dépôt en ligne 2.0, à l'aide des formulaires OEB 1001E, 1200E ou 1038E ;

– über die Online-Einreichung des EPA oder PCT-SAFE, das CMS oder ePCT unter Nutzung der Funktion der PCT-Gebührenberechnung und -zahlung oder Online-Einreichung 2.0 unter Nutzung der Funktion der PCT-Gebührenberechnung und -zahlung mit den Formblättern PCT/RO/101 und PCT/IPEA/401;

– über die Online-Gebührenzahlung oder die Zentrale Gebührenzahlung im Rahmen der Online-Dienste."

**Artikel 3**

Punkt 5.3 VLK erhält folgende Fassung:

"5.3 Validierung und Zurückweisung von Zahlungen bei der Online-Gebührenzahlung und der Zentralen Gebührenzahlung"

**Artikel 4**

Dieser Beschluss tritt am 11. September 2021 in Kraft. Er ist auf ab diesem Tag eingereichte Abbuchungsaufträge anzuwenden.

Geschehen zu München am 13. Juli 2021

*António CAMPINOS*

Präsident

– EPO Online Filing or PCT-SAFE, CMS, and ePCT using the PCT fee calculation and payment feature or Online Filing 2.0 using the PCT fee calculator and payment feature with Forms PCT/RO/101 and PCT/IPEA/401;

– Online Fee Payment or Central Fee Payment in Online services."

**Article 3**

Point 5.3 ADA shall read as follows:

"5.3 Validation and rejection of payments in Online Fee Payment and Central Fee Payment"

**Article 4**

This decision enters into force on 11 September 2021. It applies to debit orders filed as of that date.

Done at Munich, 13 July 2021

*António CAMPINOS*

President

– dépôt en ligne de l'OEB ou PCT-SAFE, CMS, et ePCT avec la fonction de calcul et de paiement des taxes au titre du PCT, ou dépôt en ligne 2.0 avec la fonction de calcul et de paiement des taxes au titre du PCT à l'aide des formulaires PCT/RO/101 et PCT/IPEA/401 ;

– paiement des taxes en ligne ou paiement centralisé des taxes dans le cadre des services en ligne."

**Article 3**

Le point 5.3 RCC est remplacé par le texte suivant :

"5.3 Validation et rejet des paiements dans le paiement des taxes en ligne et dans le paiement centralisé des taxes"

**Article 4**

La présente décision entre en vigueur le 11 septembre 2021. Elle s'applique aux ordres de débit déposés à compter de cette date.

Fait à Munich, le 13 juillet 2021

*António CAMPINOS*

Président